NO.1,889 THE CHINESE MAIL. JANUARY 6 1904
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日滅
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千二百八九號 光緒廿九年歲次癸卯拾壹月拾玖日 禮拜叁

擦牙宜慎

欲潔牙必須擇早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之穢氣不能黏貼牙間而成黑跡或致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無腐蝕在內以免傷去牙外便之燒膏夫牙粉非獨用以擦淨牙身且壯牙床而易于存物於心內如此則可免生黑跡牙肉腫痛口水發臭故日中所用之牙粉須要擇其能除去牙面之積而不能傷牙之燒膏料又加以補血實肉之藥料則免牙肉腐浮秋弱全皆見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰積觸灰此皆傷牙之物用之必致牙痛齒浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之糧寄物易實尤易藏于牙縫口不能冲出況口水不能銷化則于食物時多易藏物知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水與別家不同請嘗試之牙粉每盒壹毫 牙水每樽叁毫

智護識

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分行在英京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架坡 孟米等埠并設代理人於泵鋼吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 廈門 哥林布 廣州省城 漢口 天津 淡水 實平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即鐵行公司右隣如有揭兌銀兩 玉壺本辦房西商格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈新舊顧客惠顧是荷

越期附銀息價列

十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐 三個月週息三釐
日息週息式釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啟

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱華倉自癸千八百八十年設集資本金式千四百萬員 一竇先收備本金壹千八百萬員 一蓄備本金六百貳萬員 總行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫敦 美國舊金山 紐約 經理多年本行專發買賣匯單揭兌銀兩及代客收存銀兩 貴客惠顧請到本行面議 六個月週息四釐 三個月週息三釐 日息週息二釐

光緒廿八年十月 香港正金銀行經理人謹啟

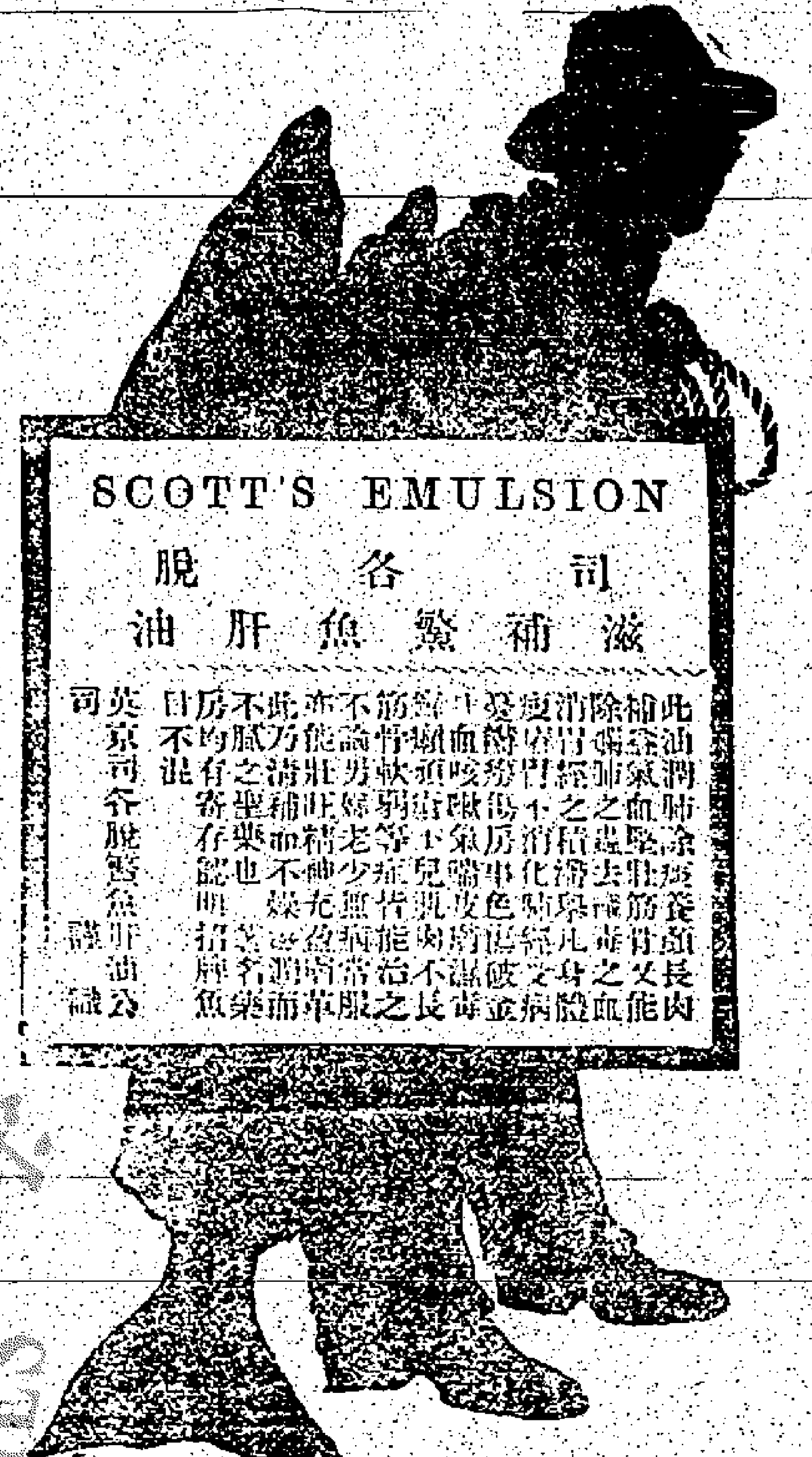
何西樂醫琴

現寓德輔道中利源西街對面門牌五十三號二樓

私烟格賞

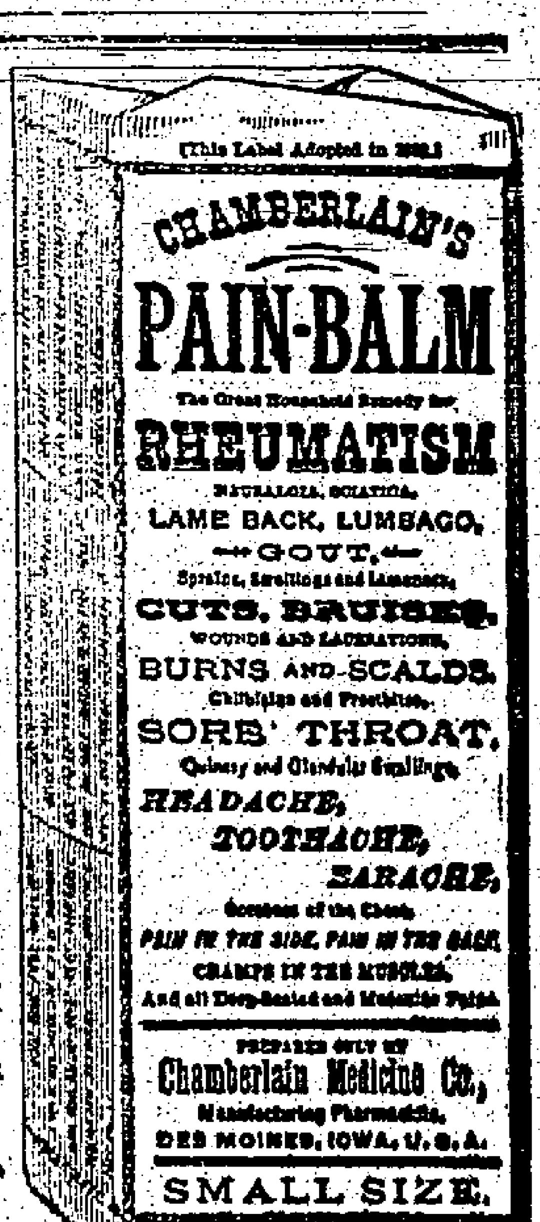
啟者本公司承充香港以及新界烟膏井二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣私烟所勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白



會信廉止痛藥
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須者一切痛症皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到病除腰骨痛及刺以擦患處即能奏效至於兩脅胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一樽以為方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元香港寄售處屈臣氏藥房



中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部擬存銀二百萬兩留年先收商本銀式百五十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處商通省埠續行分設至以上已分設行各處有進出匯票電報匯兌及附寄銀匯票並有貨當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無悞跟帶之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就兼附期長短一切請移玉到本行面議此佈 國國士

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班華打啟

三益公司

本公司專辦各國上等時款洋貨定頭身外什物價值額外相宜實價不二童叟無欺兼代辦各埠出入口生理 貴客光顧請移玉到皇后大道中一百廿四號即街市對面此佈

光緒廿九年 〔四〕二月 十月三十日 三益公司謹啟

安泰洋面火燭保險有限公司 生意貨倉

告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專辦保險來往中外通商各港口岸輪船艇船上金銀貨物及本港屋宇傢私貨倉貨物水火意外之險所有章程均照英例辦理務求妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰所留意不勝欣幸 貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寶煒 謹啟

直隸開平礦務有限公司廣告

敬者本公司所收水脚煤價及各項單據有直隸開平礦務有限公司圖章及何履初簽名方為作實否則請勿悞交再本公司移伴眾多銅有商各號揭借照貨為經手是問一概與本公司無涉特此聲明

光緒廿九年 十月初八日 一至回 直隸開平礦務有限公司代理人何履初謹啟

員參平沽

高麗尹溪石創辦上等生乾真參寄到本店兩年代售凡有虛勞血症痰積烟癖溫亂等諸痼疾者服之靈愈中外馳名今尹君月內返國再辦新貨十二月可到現餘參不多大減價大號每兩五元二號四元平沽

光緒廿九年 七月二十日 海傍金魚行新巨源謹白

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本並通商各埠專做買賣匯兌揭借銀兩生理議將本行利息列左 十二個月期週息五釐算 大個月期週息四釐算 三個月期週息三釐算 日息計週息二釐算 貴商諸君蒞步到中環皇后大道第四號即德記洋行右隣花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年 四月 十五日 臺灣銀行司理人謹啟

顧繡椅墊

敬者大福號顧繡椅披椅墊貴客光顧價廉相宜舖在大笪地口富隆茶居右鄰門牌六十八號特此通知是禱

光緒廿九年 十月廿六日啟

山東賑捐減兩照章賑捐章程

敬者本局承勸山東賑捐曾經奉到部照數千張分派員紳前往專省各屬及南洋各埠勸辦在案現又奉到新章按照兩廣賑捐無論銜封貢監均作壹貳折收捐如有志觀光者請即來局查閱章程以便上兌可也此佈

光緒廿九年 十月廿九日 總辦兩廣山東等省賑捐 中國電報局總辦溫灝啟

聲明告白

敬者小號與辦房所有担認銀兩或賒取貨物揭借等項必須到小號與辦房諸同圖章並簽關役臣或關佐清簽字方作實據倘有各件及各子姪在各處私自担認銀兩或賒取貨物揭借等項一概為經手是問與小號及辦房關役臣等無涉特此佈告以免後論

癸卯年 十一月 初七日 香港廣怡英 花旗東西東洋火船公司辦房關役臣等謹啟

紐威路章露臣牙科醫生

寓大道中三十一號

浩記承接縫帆旗幟

浩記承接各款帆幢布帳油篷各款旗幟妥當快捷監固不誤請諸君光顧現寓中環街市後面利源街門牌三號

癸卯元月十六日 浩記謹啟

安有限公司告白

至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新舊顧客留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳殿臣謹啟

堂告白

知 〇正氣滋腎丸 功速力猛經驗多人 〇哮喘藥水 此藥奇驗經用者久登告白無庸贅述 〇止癢藥水 專治一切皮膚癢不可止等症 〇萬應松節白樹藥油 止頭痛頭刺肚痛腰痛骨痛立驗

光緒廿九年 九月廿六日 宋耀南謹啟

告白

者不得作為實事特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年 十一月初十日 吉大鄉葉餘遠堂麥氏謹啟

光緒廿九年 八月十七日 代理人招鴻洋行謹啟

聲明

悞信與本號無涉各伴賒借經手是問不得在貨項內扣除合併佈告

光緒廿九年 十一月初七日 永和安祺號劉弼秋謹啟

印

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　消渴瀉油　鹹魚肝油　頂上西薄荷油　雙料精製松節油　生麥香油　泰西艾片油　固麥香油　追風檸檬油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品…露油　霞…油

心氣痛散　平胃…散　腦…散　驅死惡蟲藥散　光明眼藥散　風痰濕症散　[illegible]天痱子散　痔瘡藥散　潤滑…散　皮膚…藥散　潤補…藥散　辟疫通…散　戒烟藥餅　咳嗽…藥餅　治喉痛…藥餅　止咳藥餅　肥兒…餅　指甲花…塔餅　雙料…荷餅

紅白痢症丸　神效腐血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內損跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外…酒　三種…子藥酒　香濟洋…酒　延年益壽玉桂酒　洋菜子味藥酒　培補產後藥酒　婦人…酒　肉…酒　齊滋壯陽藥酒　白補…酒　開胃白補藥酒　消食…酒　上品正薄荷油

價甚公道

啟者本號常有鑽石珍珠玉器古玩磁器字畫𤯝楠器皿正珊瑚大小帽頂金銀首飾鐘錶奇巧玩物等件及精鑲鑽石戒指器皿修整鐘錶價甚公道　官商光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌再者本號向無揭借担保等項倘有定貨賒取須有圖章必要陳仲焯親手簽字方為實據特此佈聞

光緒廿九年　十月十一日　成安號陳仲焯謹啟

眞不二價

啟者本號專辦京蘇洋貨及有新出各款藥水製雙層上視遠下視近各色眼鏡千里鏡等件價實不二　貴客光顧請移玉步至中環大馬路九十八號門牌是荷再者本號向無揭借担保等項如有取貨所交到櫃面給回圖章為據否則經手是問特此佈聞

光緒廿九年　十月十一日　瑞麟公司謹啟

崇善堂禀禁出洋告白

敬啟者目下米價日增人心惶恐衆論竟謂善堂通同舞弊故不力求　大憲禁米出洋以甦民困至投書辱謗有口難言謹將本堂禀詳照刊登一俟批出定再詳報謹此先達遠近週知　禀為籍籍餉以牟鬻噬專利以害民販米出洋瞞遑奏案辱及無辜乞恩移抽別項以息人心而安閭閻事伏查光緒二十五年底有好商聯和公司禀辦上米出口易換粗米入口以賤易貴以多換少為詞即經做堂禀明　督撫憲批飭飭罰停限定糸苗銀粘每元市沽至二十八斤上白米每元市沽至三十斤方准販運出口業有李前督憲洞悉其奸造仍未嘗收閩省人心咸為震動幸各善商殷戶盡力賑捐獲慶安存曾無幾旦衆望秋收略甦民困詎料今有好商忍情牟利輒以為例去年米價極飛昂本年承遂致衆論沸騰指誘善堂串通舞弊謂陽則入禀請禁陰則合股通瞞朦視奏案藉官勢衆不分晝夜辱罵多般數十成羣藉端可慮又查光緒二十五年底曾接金山粵商會館兩稱辦米出口原非本埠必需借名圖利詎受鄉邦指怨況又每年所需不過廿餘萬石自有南洋日本兩處販運等情是則外埠商情仍以鄉邦為念況善堂亦屢蒙其簽助斷不令其為涸轍之魚董事等本無權能不代達下情急為民人請命細思收割尚未完竣米價日高貿綵各商風聞弛禁斷居奇未幾來春不接青黃價高莫測即再題捐富戶窮無束手守分者情甘餓死匪類藉良為非不揣冒昧為萬萬民人乞恩如何之處　大人自有權衡尚希　俯鑒愚誠地方幸甚

光緒廿九年　十一月　初三日　省城十一甫崇正善堂謹告

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物保洋面意外之虞並保本港屋宇倉棧貨物無碍險之處所有保險章程均照　與例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仲新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年　五月　十六日　司理人陳［illegible］謹啟

清和堂告白

本堂家藏秘方虔製下列五種藥品確驗靈效十餘年來登門求藥者屢試屢驗今特在香港中環水車館斜對面源東街開設一店以便　貴客採買非徒取利實志圖博濟者也貨眞價實遠近無欺

○十珍膏藥　能治一切瘡科各症靈效異常看單便知　○正氣滋腎丸　功速力猛經驗多人
○哮喘藥水　此藥奇驗經用者久登告白無庸贅述
○止癢藥水　専治一切皮膚癢不可止等症
○萬應松節白樹藥油　止頭痛頭刺肚痛腰痛骨痛立驗

光緒廿九年　九月廿六日　宋耀南謹啟

葉業告白

敬啟者香港中環皇后大道門牌第一百三十六號第一百三十八號之鋪兩間乃係先夫葉竹溪遺下之業小兒葉顯寧即葉壽彭該著壹份如有人私將該鋪發賣而無小兒親手簽名者不得作為實事特此聲明以免後論此佈

光緒廿九年　十一月初十日　吉大鄉葉餘遠堂麥氏謹啟

啟者…顯食物…公司現在本行為中國南方口岸代理人如　貴客欲在本行定購各國貨物者所有…代辦貨物佣銀…不…商計此佈

光緒廿九年　八月十七日　代理人…洋行謹啟

再次聲明

敬者小號所有沽出各款煤炭之項必要交到小號櫃面蓋回圖章并有弟簽名乃作實據或馮樹棠黎陸崇簽字代收亦可否則與本號無涉并小號夥伴來多所有買入各號煤炭必要將出水單交到櫃面蓋回圖章方能作實倘有憑信與本號無涉各伴賒借經手是問不得在貨項內扣除合併佈告

光緒廿九年　十一月初七日　永和安煤號劉𠇗秋謹啟

好時洋行面打沙燭保梳火燕險公告司白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移玉至和興西街第四號與李少軒或張伯祥及伍祥甫面商或至本行辦房面議亦可至於保費則有本行收條由本辦房着人到收方為實據此佈

壬寅年　十一月廿六日　好時洋行謹白

新鋪

茲有高陞戲院後便新舖出賃高陞街　廿三號　廿五號　廿七號　廿九號　○德輔道　百六十一號　百六十九號　百七十一號　一百九十號　海傍樂道　七十九號　八十號　和風街騎樓祥興知租

兆安輪船有限公司叙會告白

啟者本公司定期十一月十九日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第二屆尋常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽結册數目仰希光臨是荷　又本公司股份票自本月初四日至十一月十九日停止轉換合并佈達

光緒廿九年　十一月初四日　司理人周卓凡謹啟

廣生洋貨銅鐵

啟者本號常有外國漆油船上所用各件鋼板鋼鐵板鋼喉鐵喉車房鋼鐵器具俱發售　貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌第一百四十四號特此佈聞

癸卯年　十月初十日　廣生謹啟

絲綿呢有限公司

青洲

[illegible]

醫馬房告白

[illegible]

一百六十六號　本馬房謹啟

威林寶路有限公司

洋氈綢緞絲貨

華客光顧照碼現錢玖折

啟者本行新到之洋毡是揀選其倫頂之格調之最上等羊毛所製是以價格溫厚實無倫所有英法兩國運來京方之綢緞以本公司為最多最備花樣顏色鮮研奪目最合於中國上等男婦所用並各款新樣綢緞緞邊俱備各式狀貌俱全每綢本公司有新貨到港　近日新到各式華麗公仔玩器千數種價錢由一元起至五十元止

○男裝貨式在大道中二十八號　○其餘各種貨物總在大道中三十四號

一千九百零三年十一月　寶路公司謹啟

建興機器鏍木公司告白

啟者本公司建廠在七姊妹特由英京辦來新款鏍木創木機器專辦各處實木鏍刨成料合各行建做裝船之用工精料美成材極速一刻已開料工價極廉或自備材料或本公司代鏍代刨者無不依足尺寸限交貨其賓從廉廠旁餘地可以貯料材料雖多措置裕如　貴客欲定料鏍料者請移玉到中環得忌笠街門牌三十號乾安號面議或由德律風通知亦可乾安德律風二百四十四號機廠德律風四百二十六號特此佈達

癸卯年十一月初三日　興建機器鏍木公司啟

告白

本公司驗煤鏍人員每到驗煤鏍必須留下一紙俾衆點煤汽者週知該月結煤鏍針行至度數若干則將該留下之紙自對煤鏍試看該數合否倘有錯漏或無紙留下祈即揮信與本司理人可也

一千九百零四年正月四號　香港中華煤汽公司　司理人佐治卡厘啟

此丸治白濁…

招租

啟者茲有皇后大道中皇家信館對面門牌三十四號二樓現伊鏟路公司三樓西人客寓此式嗒樓批至西歷一千九百零四年三月底滿期由四月壹號歸本號代理租務如有合意者請到屈臣氏藥房對面養生發洋貨店知租

西歷一千九百零三年十二月二十八號啟

所[illegible]某君已力辭薪水但冗員多而糜費重終恐難以持久也

[illegible]翼被革一節已誌昨報茲悉[illegible]又由政府添派某某大臣前往北洋會同查辦徹底根究以免利權盡歸外人之手

預爲準備○蒙藩請戰　探聞蒙古喀爾沁親王奏請與俄斯羅開戰願爲勸導各蒙旗幫助兵餉

[illegible]皇上批准數日以後中日商約亦可批准

云聞執事與柯逢氏心中各有意見不甚合式然當此桂匪初平未淨之際務望竭力和衷保全大局爲寄自論問近來身子如何宜加意調養云○無線電話　舊金山有西商名麥卡地現年十五歲聰穎異常留心電學考究麥哥尼無線電報方法昨造出無線德律風所造機器一置家中一置相隔四英里之雙頂山上伊之父兄在山上講話伊在家中聽聞各西人來觀莫不稱奇現聞普路頓西報已給費用請他到該報館試練未知果能靈通否也若果能之此又由無線電報進爲無線電話矣西人言二十世紀乃電學世界信夫

煤炭僅得一半查其所用之坭土又隨地皆有此法既行成有取不禁用不竭者奐五行一道推而極之更有無窮妙法豈獨火爲然哉

叛黨被拏　在飛獵比島地方哥兒卑爭獲叛黨十五名遞解孟尼拿大埠若經研究爲質子以繯首之刑○失愼續聞　前報十二月十九號橫濱失愼由戲園起火延燒屋宇一百三十間一節茲查悉毀壞物業値價八萬三千五百二十二元○伊輪何在　前報輪船伊連奴爲士行至七洲洋巴剌些島擱淺一事茲悉輪船黃蓋前去尋助該輪至此不見伊連馬奴士輪想已脫險而去或駛至附近或入越境東京海灣修葺然仍俟黃蓋同輪乃可詳悉其故

言日俄法交誼始終如一○敎輯睦該隊船於是日啟行往東方○美國芝加高戲園失愼葬火坑者實繁有徒連日將斃命者殯葬闔城多是喪家各店戶亦連日停作貿易○墨西哥國之委員均喜漸改通用金錢○德臣接電　本館西報接倫敦四號勞電云有人在德京傳言俄於前數月陸續分調小隊俄軍至東方行蹤甚秘現計俄之第五第十旗軍十經已悉數到齊○非洲森馬利蘭之㾭剌爲義國人欲擒之有義船由森馬利蘭至阿丁報稱未能擒獲㾭剌人言㾭剌已取道英軍駐紮處而逃則說和一節難以浹洽

寰泰判詞　寰泰一案臬司威金生已判原告得直當日將堂判當堂讀出洋洋數千言三刻[illegible]追及前船則後船例當讓道此案被告是後追之船須被告解出其故何以能致利權被告[illegible]以避左便之華船則兩船相過時應離四分一海里之遠且有証人証明此說惟証供甚[illegible]曾轉右舵吾亦以爲然觀所呈之圖及所註之時候與被告所言相權之情狀並不符合且[illegible]沉亦不對應當近些方合至於謂有中國渡船一節水師陪審員細心測度不過當時皇后船[illegible]夜中掩映而已其實非渡船也初次見寰泰之尾燈欄開時兩船之方向平行再次見寰泰之[illegible]道斯時兩船之相近處更過於被告之所供被告之行船日記部所載亦不足以證明寰泰發[illegible]點三十八分鐘時皇后改道欲橫過寰泰船首而此際又不小心瞭望以致相撞此乃在吊橋[illegible]情形必不致於相撞而各供詞又皆不對皆因各人所在之方位不同故供詞亦不必疑也謂[illegible]說更無憑據是以判其錯處全在印度皇后船照例向船東追償所失之堂費其數應由經歷[illegible]

府案　羅厲小販被拏以其賣菜未有領牌照又控其破壞街市帮辦之褲務告招[illegible]毀壞帮辦　帮辦袖腿開帮辦褲腿之擦破是被告掌推該帮辦觸其石柱所致官判被告[illegible]帮辦褲賠補銀十五元另枷號三點鐘○西人三名因醉被拿其一罰銀五元毆差罰銀二[illegible]因醉亦罰銀五元其三罰銀三元又有華人陳某因醉被拿亦罰五元毆差罰銀二[illegible]被控因牛拔飛禽之毛以其殘忍科罰二十元否則監禁三禮拜○某公司[illegible]十五名被控竊糖一百二十九包値價一千五百四十八元官命將案押候○南[illegible]竊錫字粒値銀百元判六閱月苦工監○劉某竊汗口錫値銀二十一元判罰百元[illegible]○唐星有車値銀二十元車置屋後其兩輪則存在屋中疑是竊物富時詢其從何[illegible]執於案經已判罰兩禮拜監判案後律師鹿鴐到堂請將案再訊謂被告已延律[illegible]律師未到竟將定案而府官不許將案再審律師無奈請將案上控府官准之

恢復不易　西十二月十日牛莊友人來函云增將軍現在受俄人之壓迫無異爲監禁之身幸尚未聞有何等之密約又俄國之軍佔奉天乃僞以爲北京政府之愼慮此外未聞有何等之[illegible]舉動[illegible]爲俄國唯一之補翼物自今以後俄人之[illegible]之行動如何有大可注目之價値據自奉天來之中國人[illegible]云增將軍目下束手無爲以待北京之上諭欲[illegible]圖恢復主權云○格致火學　美國[illegible]來電云本埠有西人丹尼士[illegible]心格致之學現效出一法用鹽水和坭造成磚樣用代煤炭而火力不減且極耐燒雖熄火其久[illegible]紅至于價値比[illegible]

全不退讓　上海報西十二月十二日由駐日俄使羅森交與日本外務之俄日協商條件聞俄國立意全不退讓是的確事○袁軍駐園　探聞西府人云皇太后於明年正月間仍赴頤和園駐蹕刻下袁軍勇丁每日仍照常站崗夜間亦照常巡警云○銀行工竣　京內正北京滙豐銀行工程均一律完竣工堅料實堆爲俄館界內各洋務之冠因包工者將藉此揚名爲招徠倡計也其門樓之頂置一大鐘以便往來者準對時刻而北京自王府大街之教堂被燬後近日始僅有此對時之鐘也亦可歎矣

電報譯錄

勞打電音　三號云俄京於東方事仍寂然無聞惟北京傳說紛歧令人聞之深抱憂悶○俄國與至東方船隊之武員道經法國時主賓歡餞法總統亦有[illegible]

廣告

弟昨在世界公益報權攝筆政現已告退特此佈聞

十一月十九日

弟王耀增卓臣啟

聲明告白

啟者弟經理那千拿洋面燕梳公司事并撘華中國日本荷囒輪船公司與及勿者士些剌士各洋行船務所有那千拿燕梳保費概由該公司專派馮九疇先生攜單到　各寶號簽收所有各船之職脚則由該行辦房專派人攜單到　各寶號簽收間或有交到弟處代收者必要蓋回本公司內櫃收銀圖章或弟親手簽字方爲實據否則與弟無涉至撘華中國日本荷囒輪船往石叻之客脚請交到弟處蓋回本公司收銀圖章方爲作實緣本公司夥伴多衆倘有在各號賒借等情概歸經手是問與本公司無涉先此聲明

癸卯十一月十七日　上環鴨蛋街鴻發公司岑伯銘謹啟

請人告白

啟者本公司欲請通事一名須要精通英語繙譯等事薪水優給合意者新到德建藥房三樓本公司面商可也

癸卯十一月十八日

紐約克永平人壽保險公司啟

賑捐告白

啟者本總局承勸山東賑捐隨帶部照來港局設上環德輔道西裕和發三樓南洋各埠已分派委員前往勸辦如有志觀光情殷濟賑者請逕至裕和發三樓山東賑捐總局查例核辦幸勿觀望遲疑爲盼

光緒廿九年十月廿八日

南洋督辦山東賑捐事宜張振勳啟

英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札俗南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購者請移玉步

光緒廿九年十月初三日

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客[illegible]相宜　貴客光顧請　移玉至中環[illegible]街門牌第十四號面商可也此佈

[illegible]

天吉紙料發客

啟者本號承辦各港紙料數簿炮竹金花紅錢京莊元寶金榜皆備[illegible]發行價錢額外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號開張　貴客光顧請移玉步

光緒廿九年八月廿四日　天吉紙號啟

德安保險滙兌按揭有限公司

啟者本公司准於本年十二月初二日午後二打鐘在香港域多利亞城文咸西街門牌六十七號本公司註冊寫字樓額外叙會將前次十一月十一日本公司在上言之寫字樓額外叙會時所定之專定條議商酌若以爲合則作實照行此佈

癸卯年十一月十九日

鍾寶芝　黃曉東　鍾羣光　鍾艮
馬卓卿　趙祥　趙楚山　趙宜郁
趙義利　趙子昌　趙安　馮達卿
趙西勝　佘彤山　趙遠　趙東成　全啟

粵豐公司花紅單

啟者本公司現稟奉督憲批准承運米穀出口業已給發示諭尅日開辦如無本公司承領米照出口者即以走私論本公司有截緝專權爲此懸賞購緝開列如左此賞是實決不食言

一凡到公司報信緝獲者賞給花紅銀二員

一凡緝獲解到本公司每一石賞給花紅銀三員

一凡就近報信地方扒船及六門緝私關口起獲者仍每石照賞花紅銀壹員

光緒廿九年十一月十四日

本公司在省十六甫東四巷謹啟

退股承股告白

啟者鴨利洲卅八號隆興料集貨店原日黎世記沾有股份今志圖別業自願將名下所沾股份頂與股內人何有承受即日核算清楚兩相允肯訂於本月廿二日交易倘日後所有賒借會揭等項與及生意盈虧俱與黎世記無涉特此聲明以免後論

癸卯年十一月十八日

退股人黎世記　承股人何有　全啟

太古洋行

倫敦豐泰燕梳火險
巴列天南燕梳火險
柯墨仁公司火險
太古　B　S　水火保險公司
并代理列地蘇科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地并港口招人承辦代理

新張告白

中國風氣日漸趨新洋貨一宗已爲日用必需之物然同是一物新式者則價廉適用舊式者則物笨而價昂蓋西人新式貨物日出不窮總以價廉適用爲主故每有港中以爲新款者率皆歐洲十年前之舊式而其價則昂貴而適用亦不及新者本號有鑑於此故所辦各貨或則取其新式或則出自心裁物求適用價則從廉定價不二童叟無欺遠近士商幸垂青盼

光緒廿九年十一月十七日

大道中一百零二號恒安洋貨店啟

茲將新式各款洋貨畧列

法國[illegible]公司上等各香花露水各色香鹼　美國哥路結上等各香花露水各色香鹼　英國握建臣上等各香花露水　英國鹿嘜上等各香花露水　英國哥士尼利上等各香花露水　三星斧頭嘜大小鵝能蘭地　英國卑也士各色香鹼　各式上鍊活動玩物　各色金艮皮呂宋煙巴西煙盒　法國上等各式上等三邊酒　上等扁薄金錶　各款有器皿皮衣包　上等金銀間表時表　四星大小鵝能蘭地　各色雲石座鐘　各款玻璃器　五色花毛巾　各等夾邊市　五色絨毡　英國葛士上等回光千里鏡　各款烟嘜　各款金艮首飾　其餘糖果食物各式

洋貨款樣太多不能盡錄貨分上等中等價目不二童叟無欺

告白

啟者本公司定於華十一月廿二日即禮拜日十一點鐘循例平常叙會凡屬股東懇爲預期光臨雅叙特此週知

光緒廿九年十一月十七日

泰安船務有限公司余翼虞啟

承受告白

啟者大道中第一百九十號門牌二樓光裕公司各東志圖別業願將舖底傢私什物一概頂與添行承受准於本月廿一日交易清楚日前如有欠到各號貨項賬項担保等項俱歸賣人支理與新承受人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年十一月十八日　承受人添行謹啟

本館省澳代派報處

省城榮勝街玲信館　大南門[illegible]　聯興街[illegible]

澳門源安信館　能文館信館　新昌成信館　利記信館

省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

羊城新聞

督憲牌示　新會營左營右哨頭司瓦窯汛把總汛務以現署該營右營左哨二司外海汛把總事實任左營右哨頭司瓦窯汛把總李殿光飭回本任遞遺原署外海汛把總汛務以現署該營左營左哨江門汛額外外委儘先千總鄺瑞昇署理遞遺江門汛額外外委汛務以該營右營五品藍翎儘先外委李蟾鵬署理　高州鎮右營右哨二司把總缺以該鎮左營左哨二司外委張國基拔補　高州鎮左營左哨二司外委缺以該鎮左營額外陳永章拔補　高州鎮左營額外缺以該鎮右營六品頂戴步戰兵何明亮以補〇藩台牌示　電白縣知縣缺詳請以開用知縣陳柏侯奏補　雷州府同知缺詳請以開缺另補同知黃晉銘奏補

嶺東同文學堂衝突之原因　汕頭友人函云同文學堂自建設以來經歷數載草創之初經費支絀幸得邱工部逢甲為總辦力任其難故能支持至今本年春間由丁前道擬定常年經費劃是益加整頓而學堂名譽漸佳而聞澄海縣某紳士等乃乘此其利計欲破壞而奪之始則以延聘教習相繼則以土客界限為拒今乃出其最下策之野蠻手段而議逐邱君矣嗚呼中國數年來莫不以設學堂開民智為當務之急而設學堂又莫不以籌款為最難該學堂幸有此基礎矣出面謀破壞摧折者又復層見疊出吾不禁為是感喟也〇留心鄰政　外國監牢最為潔淨與吾華之黑暗污穢者成反比例善頃大憲頗事改良特委□令汝鈞辭令永年前赴香港踏查西牢幷研究防疫各法諸學地自甲午以來每至春夏之交輒為疫魔入以數十萬計雖殄殲之作西儒謂之天然淘汰無可防止然在大憲憫心民事決不忍坐視顛連也

科場舞弊案之詳文及稟各一件經本館訪友抄得特錄于下以供衆覽 [illegible]

控闈姓作弊始據各供實緣別所訾辦陳雨生于入場時備有小沙五本八月十一日托各□書辦代抄紅號內小姓商同入股猜買闈姓部股十元八元曾可如不願入謝花紅銀四元伊等一時受愚聽從代抄未完隨泰監試彌封官查實嚴查各人害怕即將小簿燒燬有委員目見其事未成並未得受銀錢陳雨生陳耀堂陳吉雲潘寬生李伯培等六人情虛投案先後託病稟請出闈逃走根因傳聞出外致被控告又詰以陳雨生等係何處書辦據供闈內辦事必要熟手陳雨生陳耀堂歷科承僱頂名入場次陳耀堂總督試卷陳雨生等係陳耀堂邀來聽其主使又據該書陳申供伊在房辦事聽聞隔房陳雨生說陳耀堂乃李世桂僱入之李宣等七人供稱陳耀堂陳雨生等李世桂主使入場實不知情環加研鞫據陳　供陳雨生在場內曾向大家說過陳懷堂係李世桂託該書李宣等經營試卷不能切實指出等語據此再三嚴鞫加以刑嚇各供矢口不移書具甘結實堂邑繳前來卑府伏查現訊各供核與卑職象辰及番禺呂令等原審大致相符該書李宣等經營試卷供無外銷情弊有冊可稽其在逃之羅迭生互錯紅號字腳非尋常可比該書八名款為上堂書辦責任非輕即此己同谷戾乃輒聽陳雨生商託代抄小姓猜闈姓以科場辦公重地暗作賭局實為知法犯法雖供查燒燬圈買本成究屬法難寬減至各供陳雨生等聽陳耀堂主使陳耀堂又係李世桂賃託一節據稱不能切實指出陳耀堂等又各在逃非懸購嚴拿驟難弋獲世桂被衆供如此虛實均應徹究惟李世桂係廣東候補參將現經督辦全省緝捕經營府等未便率傳承審可否將現在情形稟請大憲察核俯賜飭傳李參將先行親提書辦李宣等審問一面分札南番等縣上緊購緝陳耀堂陳雨生等務獲歸案質訊分別究辦以昭儆重除稟督撫學憲外云云尚存再稟一件容再錄

論張之洞進退無據　[illegible] 才識經過張者不得不變推張之洞為老手以繼李鴻章之後張自顧平日受太后寵恩負天下重望此時不得不竭其才力以酬朝廷知遇而剛經濟然名譽處危急存亡之秋竊疑謗嫉忌之頃四面受敵一身遷謗其心力交瘁□太后知張之忠誠大老服張之才與弱國爭稅與敵國爭撤兵應酬于太后慶王之前弈□俄日公使之署折衝樽俎內外倚作長城乃竟不聞於外務部政務處軍機處設一□位賢長材者日日言同任日日言奏留以一事繫責重過于督撫之張之洞而又不以□相督撫之職任之發謀開設行店有一最熟識買賣最有體面之人□口使之籌算內幄支持市面而不明任之為司與又不發給工金而惟號于人曰吾靠此人此人有才此人事事合用不願放之他去則可謂尊敬此人乎抑賤役此人乎今日留京之張之洞殆無異於是矣又聞張在外三十餘年頗尚清廉毫無蓄積與李鴻章之豪富迥不相同此次入覲于朝已極□擔今久羈都中無寄無保佛湖之借款既壞抵長安之歲月大不易居以重寄之大員等英雄之末路豈不可怪哉豈不可憐哉吾故曰張之洞進退無據　無懼居士

〇頑固之尤　[illegible] 王中堂晤面時張宮保極言科舉宜早日罷廢俾可早日得學堂效驗王中堂一聞措詞直立向張宮保曰閣下是科舉出身乎何忘源乃爾乎張宮保云若王中堂者真可謂不忘本者也〇王大臣經濟 [illegible] 中國軍機處各大臣日下於俄國問題特開密議肅兩親王鹿傳霖翟鴻機榮慶那桐張百熙等到會議即將此決定之各條奏聞太后聽太后之裁可其各款云一新增募兵一萬四千其中八千交袁世凱六千交馬玉崑從事一將現在袁馬兩將所率之軍隊為防禦軍以行強要 [illegible] 同盟以鞏固共同助扶之藉而對抗俄國並須因此日本同盟猶處力之微弱則當與英國立約將西藏南方割與英國更結中英日三國同盟以期恢復東三省主權 [illegible] 策以拒俄國

〇商報待款　商務報開辦之初商部本允給官款一萬兩以備墊辦嗣因庫款支絀改為每月津貼銀三百兩現在尚不能支領僅由吳質欽觀察桐林集款數千金除開局費用外所餘無幾以總主筆某君已力辭薪水但冗員多而縻費重終恐難以持久也

火星住民　今年西正月廿六日火星上發一大影現幾多之天文學者認此投影為火星之雲火星如果有雲則必有空氣有空氣則可有人類居住之事美國之哈派獨大學天文台長富賴庫斯泰齊早倡火星上有住民之說此番之投影可得少頃之確證此影長凡三百里高二十里□火之迴轉次第銷滅此影等現於火星之表面確非在火星之山峰總測時此影向火星表面之北方而動云按火星上有人居住之說本館前嘗譯而論之此說又適相反然亦各成其理恭觀之頗足以資智識也錄椒□報〇查辦張翼　侍郎張翼被革一節已誌昨報茲悉□一日又由政府添派某某大臣前往北洋會同查辦澈底根究以免利權盡歸外人之手

云聞執事與柯逢氏心中各有意見不甚合式然當此桂匪初平未淨之際務望竭力和衷保全大局並寄自詢問近來身子如何宜加意調養云〇無線電話　香 [illegible]

欽收利權　探聞俄人以東三省事概未視同無事外務部又不敢道聞□日政府籌議擬速與俄國商訂新約以收回東三省之利權聞日內已由外務部照會俄使云錄天津大公報〇惟損中國　探聞俄人之要求屢經外務部堅却久無了結現已調名將帶兵二千餘惟某國人皆謂此舉亦屬無用故某國政府已有照諭東省名往西藏進發以抵制俄人云〇面陳詳細——政府所有照諭事宜之電增祺並未一覆其處以面經電催飭已誌本報茲□增祺上月十七日發來之電該二十四日始到北京探聞略謂奉天情形如故前已數次覆電何以未到北京其中阻隔之處不必言宜茲派熟悉俄語之譯員疾赴北京以便面陳詳細等語

又欲立儲　北京日日新聞云太后甚欲立一太子故宮中甚為忙碌豫備此事〇以地饑人　聞官場中人言中國政府與俄國重訂密約願將東三省讓俄以求和平了結云云又言俄日兩國亦必至有戰錄上海中外日報〇稽查士兵　商部擬將各處士藥統另訂新章招商承辦在北京設立總局以便收稅　京函云魏觀察允恭□請准其招股茲聞魏觀察已批南洋〇電燈招股　京函云魏觀察允恭奏辦北京電燈業蒙商部批准其招股並購機器□件定明春開辦〇製鐵購機　京函云財政處製造銀圓機器□由瑞記洋行代辦美國機器全副價銀二十二萬元允明年華四月底運到　京函云欽命五城察院為會同嚴切曉諭事照得前門一帶時有土棍勾串洋人聚賭滋事前有日本人由莊尚在王府福斜街設轉輪賭具業經由外務部照會日本公使查辦將該洋人嚴斥乃近日又有匪徒在大觀樓泰來洋行等處設立洋賭貌玩法紀殊屬可惡著該司坊各官嚴密拿拏毋得陽奉陰違致干查究切切特示

留學生強權　日本湖北留學生前因刷印湖北學生界被端中丞電商停印後又改為漢聲自改漢聲以來僅出一冊某中丞又發電詰問擬令監督查封探聞該學生覆電云學生等留東肄業果有所得即著為論說印行以惠同鄉之後學並無違犯之語案因官派學生不應有是舉學生等情願不領官給學費報章之刊行實不能禁等語〇諭飭準備　聞駐日楊星使於初一日有電致京署謂俄日協商似將決裂日已預備開戰請飭各省將軍督撫預為準備〇蒙藩請戰　探聞蒙古喀爾沁親王近上奏請與俄斯羅開戰願為勸導各蒙旗籌助兵餉

中外新聞

頭品 太后同官後台見軍機詢問東三省之事甚懷憫了你們有什麼主意各軍機只是碰頭退朝後互相商議推某大臣稟示某因故有往謁某公使之舉〇不堪其擾　某日增留　電台政府云遼河近省一帶除土棍盜勇不計外其大股馬賊少則三五百名多則千餘名出沒無常俄兵追剿甚力商民頗不堪其擾官兵亦不得阻止請外部速照會駐京俄使飭致駐東俄武官所有土匪准由中國官兵自行剿辦以免驚擾民間等語〇撤兵無期　十月廿五日外務部照會駐京俄公使詢其阿督行止及撤兵期限於二十六日外部接其照覆云敝國極東總督終須同國商妥條約後敝國之六千萬兩賠款全行交還始能定期撤兵開放等語〇日議和俄　日本東京電云目下日政府所議辦者非與俄國或和或戰乃係抵制俄國而有戰務之事伊滕山縣兩侯暨松方伯併及他內閣大臣於今晨會詢樞密各

恩詔擬成　京函云明年太后七旬聖典恩詔業經內閣擬文呈擬稿呈核各部文及□至後即行奏進〇工程難辦　京函云正陽門樓工程因大材難得開工無期且承辦之木廠估價失算不敷甚鉅求退不能狼狽萬狀督工之某大員令先行扎架并將架木染紅以便皇上郊天時過此不致詰問是以在駕出之前一日又將蘆蓆黃布結一樓頂加以采畫均僅為掩塞一時之計官場敷衍粉飾之習牢不可破如此〇官捐核準　戶部司員王君所遞籌款條陳除商捐官捐之外尚有吏捐雜捐等名目交政財處核議後聞已核准官捐一條計六部衙門共覺司各員須認捐二十萬兩上下云〇關回兩使　中國駐與德兩公使業已關回見十二日字林報〇公爾忘私　都察院消息日前電岑雲帥

美不助日　德盛頓電云數禮拜前日本請於美政府謂如有戰事乞助日本美政府答云敝國不能相助〇德守局外　倫敦來電云華盛頓傳言俄國與德彼此訂立新約如日後東方有戰德國則守局外〇御史對俄　探聞日前某侍御聯合都察院同官十餘人當堂面稟壽長擬再聯銜奏參某貝子而壽長不肯推翻該御史等不必為此無益之舉現在應言之事甚多即如東三省邊務實為當今要事何不上一條陳云云於是各御史乃共議對俄之策於日前入奏以了此場面云〇批准商約　北京電云中美商約業由中國皇上批准數日以後中日商約亦可批准

寰泰判詞　寰泰一案臬司威金生已判原告得直當日將堂判當堂讀出洋洋數千言三刻鐘之久始畢今譯其畧曰例戰後船追及前船則後船例當讓道此案被告是後追之船須被告解出其故何以能致觸撞被告亦已竭力辯脫謂如果兵船不轉右舵以避左便之華船則兩船相過時應離四分一海里之遠且有證人證明此說惟證供甚是閃爍水師陪審員之意亦見得兵船未 [illegible]

恢復不易　西十二月十日牛莊友人來函云增將軍現在受俄人之壓迫無異為監禁之身幸尚未聞有何等之密約又俄國之亜佔奉天乃藉以致北京政府之憤怒此外未聞 [illegible]

香港華字日報行情

壹月拾捌日禮拜弍入口船列左

船名	來由	代理
英國火船名勞比	由小呂宋載來雜貨	宜公司
英國火船名亞刺剌	由小呂宋載來雜貨	宜公司
德國火船名柯路士甸	由海防載來米	源昌
英國火船名壇	由汕頭載來雜貨	得昆利
英國火船名花柯乎多諾	由武治載來煤	天祥洋行
丹國火船名比連華甸拿	由鯉必打士載來北雜貨	勿者士行
英國火船名錫蘭	由橫濱載來雜貨	鐵行公司
英國火船名衣亞	由武治載來煤	天祥洋行
英國火船名亞孖剌	由武治載來煤	渣甸公司
德國火船名鳴龍	由濱角載來米	太古洋行
日本火船名旅順丸	由些利上海載來麵粉煤	日本郵船
德國火船名利壓亞	由成北載來軍士	咸北公司
德國火船名九龍	由羊城載來雜貨	咸北公司
美國巡戰名連保	由加威到	

船名	開行日期	所往	代理
德國郵船名膠州	准期拾壹月拾玖日開行	往星架波庇能哥林保孟米	德國
美國郵船名香港丸	准拾壹月廿式日正午開行	往日本橫濱香山金山等埠	
法國郵船名安南	准拾壹月廿五日開行	往西貢星架波庇能哥林保孟米	法國
英國郵船名哥羅文杜	拾壹月廿玖日正午開行	往石叻庇能哥林保	些路英京
美國郵船名毡拿	准拾式月初叁日正午開行	往上海日本橫濱香山舊金山等埠	
往新金山各埠○火船太原	拾弍月初柒日開行		太古洋行
往新金山各埠○火船湾南	拾弍月廿陸日開行		太古洋行
往海防○火船河內	拾玖日上午開行		孖地行
往廣州灣北海海防○火船千愛	拾玖日上午開行		孖地洋行
往安南西貢○火船西貢	拾玖日上午開行		和發成
往星架波哥林保孟米○火船金洲丸	拾玖日正午開行		日本郵船
往海防○火船大利金	拾玖日正午開行		源昌利
直往海防○火船路士甸	拾玖日下午開行		源昌利

香港華字日報附張

光緒式拾玖年癸卯十壹月十玖日
大英壹仟九百零四年正月陸號禮拜叁

啟者本號茲有快捷堅固輪船名
○岐山花 前往星架波庇能埠 載男女客
貴客欲附貨搭客者請至本號面議此佈
準本月廿二日下午開行
中環砵典乍街祥茂盛記啟

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○羅眉打 前往小呂宋埠
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
準十一月廿二日上午十點開行
東洋汽船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海澄 前往汕頭廈門福州埠 準十一月五十日上午開行
○海龍 前往汕頭埠 準十一月廿二日上午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
得忌利士公司謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水

○大義丸 準十二月初一禮拜日開行
○大仁丸 準十一月廿五禮拜二開行

往汕頭廈門福州

○安平丸 準十一月廿三禮拜日開行

往汕頭廈門安平

○舞鶴丸 準十一月廿八日禮拜五開行

啟者本公司所設新輪特出心裁特為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極為華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司駐册作為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱派以禮貌相待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客要搭附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議祈為賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日
大阪商船公司
總司理人弼脈 謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等埠

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○加力
○毡拿 準十二月初二日開行
○多力 準十二月十二日開行
○西伯利亞 準十二月廿八開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 準十一月廿二日開行
○日本丸 準十二月十七日開行

上各輪船由香港往金山大埠 [illegible] 上海大阪到日本 [illegible] 又由香港往金山 [illegible] 各埠客位列下 [illegible] 往上海每位銀八元 往神戶每位銀一十五元 往長崎每位銀一十元 往橫濱每位銀一十 [illegible] 檀香山每位 男客金錢五十圓 女客加收金錢 [illegible] 往舊金山 [illegible] [illegible] 歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠 [illegible] 南北美洲各內埠可由火車接駁 [illegible] 本公司 [illegible] 各輪船由香山舊金山及美國 [illegible] 本公司寫字樓在 [illegible] 各貨人等 [illegible] 何貨物報關 [illegible] 香山及舊金山大埠 [illegible]

代理人 [illegible] 地路頓謹啟

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱

船名開行列
○之班拿士 準十一廿四下午開
○之刺執
○之埋衣

又往各埠

星架　三孖冷　井厘文　孟家室　八打威　叭厘　迪吉歪　柏架朗

船名開列
○之板拿士 準十二月廿四日開行
○之刺執
○之埋衣 準十二月初五日開行

光緒廿九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬闊通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廚房亦甚為利便并可搭敕伺印度廚士欲附貨及搭客者請移玉到上環好時洋行或到 [illegible] 張街鴻發公司與岑伯銘面商是荷

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

啟者茲本號有禮和行堅固火輪船隻名
○之鴨加 前往星架波庇能卡刺吉打
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
準十一月廿一日開行
舊沙宣公司謹啟

啟者茲有快捷堅固火船隻名
○威利勝 前往海口石叻吉龍庇能等埠
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
準十一月廿一日開行
錦德泰謹啟

啟者現有勿者士行快捷堅固火輪船名
○膠州 前往星架波埠 準十一月十九日開行
○步連士花店廉 前往青泥窪旅順 準十一月十九貨落二十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環普慶蛋街鴻發公司面議
鴻發公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○遮剌 前往日本域多厘打金麻等 改十二月廿八正午開行
○柯林卑 前往日本域多利打金麻等 準十二月廿六開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
天祥洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○海晴 前往廣州灣赤坎等埠
貴客欲搭船附貨者請至和街本號面議此佈
準十一月廿二天明開行
中環志和謹啟

啟者本號茲有英國堅固快捷火船名
○孖厘接臣 前往星架波庇能 並搭女客
貴客欲搭船附貨者請至本號面議是荷
準十一月廿一日開行
南泰興記謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○孖利接臣 前往星架波四厘巫三寶壟
貴客欲搭船付貨者請至本公司商議是荷
準十一月廿二開行
德彰公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○怡生 前往上海埠 準十一月十九日開行
○半生 往石叻二孖冷四厘巫 準十一月十九日開行
○茂生 前往山打根埠 準十一月二十日開行
○隆生 前往小呂宋埠 準十一月廿二正午開行
○合生 往石叻三巴冷四厘巫 準十一月廿二日開行
○吧尼呀 前往仲光埠
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
渣甸公司謹啟

火輪船（附搭客貨）往墨西哥國

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名路順 準十二月初四開行前往武治神戶橫濱墨西哥國市舞打古智埠并可駁通墨國內地各埠如有貨客欲載往尾利打埠在本公司轉駁者更為近便且船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待 貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號

癸卯大月十二 中華輪船有限公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○提岸 前往西貢埠 搭客生菜 準十一月則日落貨至廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內鴻興公司謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固快捷火輪船名
○米息接臣 前往海口海防埠 準十一月二十下午開行
○柯路士甸 前往海防埠 準十一月十九下午開行
○大利金 直往海防埠 準十一月十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○松江 前往小呂宋埠 準十一月十九日開行
○山西 前往上海鎮江埠 準十一月十九日開行
○黃埔 前往上海埠 準十一月廿一日開行
○吳淞 前往寧波埠 準十一月廿三日開行
○甘肅 前往伊路宿務埠 準十二月初一日開行
○武昌 往衣路三皮晏架 準十二月初一日開行
○太原 前往新金山各埠 準十二月初七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本行或上環本行船務 [illegible] 分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名
○跳拿島后 前往上海日本溫哥華埠 準十一月廿六日開行
○亞仁甸 前往上海日本溫哥華埠 準十二月十一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啟

火船往星架波等

啟者茲有比利 [illegible] 名 [illegible] 準十一月廿八開行往星架波 [illegible] 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年十一月十九日
威北輪船公司謹啟

火船前往橫濱神戶

啟者茲本公司有堅固火船名亞利士亞 準本月二十日啓行 前往橫濱神戶埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
癸卯年拾月拾一日
威北輪船公司啓

火船往星架坡等

啟者本公司有堅固火船名沙和亞 準十一月廿三日開行 往星架波威北埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年十一月十三
威北輪船公司啟

火船前往海參威

啟者茲本公司有堅固火船名士地路北 準本月廿二日啓行 往神戶長崎海參威 貴客如欲搭船附貨者請至本公司 [illegible] 是荷
癸卯年拾月拾一日
威北輪船公司啓

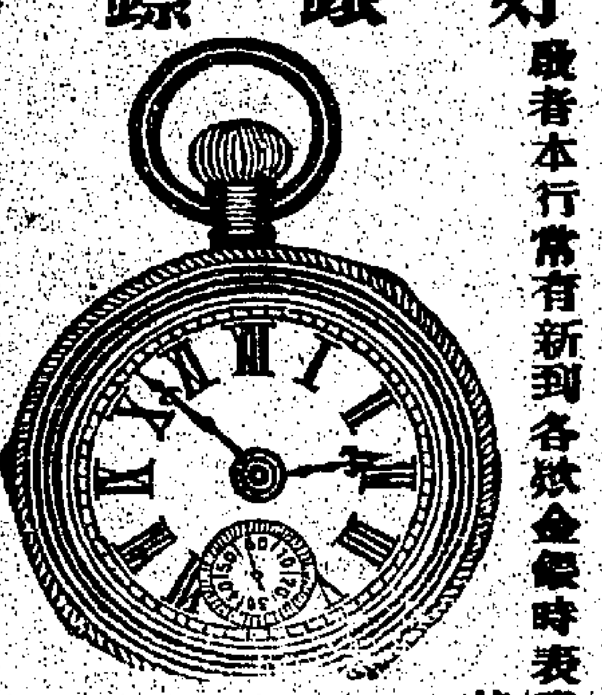
雜浮記

潘蘭史先生所著羅浮游記 [illegible] 名山勝景 [illegible] 雄秀 [illegible] 身第七洞天 [illegible] 論 [illegible] 名理現已刊印 [illegible] 書外附詩 [illegible] 每部取價 [illegible] 華字報三樓 [illegible]

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各款金銀時表間表又衿頭金完表正夾板其馬表兼開面惡面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家貨由本行代售什有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日



利地架洋行謹啓

灣仔鄧立亭 貨倉出賃

啟者本亭貨倉際臨海旁…貨倉…合宜…大小貨船均可泊…貨物…貯倉…山…如有…租…約文亦可…

光緒廿八年…二月…

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有保出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳…謹啟

前往域多厘砵倫

啟者茲本行有火船名煙打威利准十二月十三日開行前往神戶橫濱域多厘砵倫舊金山等埠貴客搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議可也

癸卯年十一月十一日

順昌輪船公司謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下計開
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六十五年…
…月…號
香港上海銀行總司理人…謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油纜繩鐵纜…花旗水泵船上車房及製造局一切器具俱全官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年十一月廿四日

怡記號謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錨鍊鐵器木喉銅喉花旗鐵件泵鐵床車房器具及起造物料工程丁鐵…鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日

…謹啟

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局於三月十五日付…往德輔道恒安公司右鄰…

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項…一千萬元開設數十年久蒙中外官商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥…開設分局專理燕梳事務貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭…面商格外相宜…

庚子年元月十五日

瑞記洋行謹白

德源影相材料

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號德宇里生昌隆染房內發售
省城打銅街側…
粵東省城香港德源謹啟

鉅隆銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨洋釘洋鎖洋插門鐵白鉛片大小洋紙銅刀仔…鋼鋼幼鋼鉛白鐵銅…鉛鐵大少洋斧頭機器鐵船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙官商光顧請移玉步館在香港中環弍馬路威靈頓街門牌第壹百五十號即永車館後街○內順邑龍心堂吳姓如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日

鉅隆號謹啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省採辦…茶…歷年…
…光緒廿八年六月廿八日…

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值惟地方約在一英里半之外用線長者祇額外計值而已本公司常有電汽電燈電塞引空電之器德律風綫電汽各種物件如乾濕電掣藥料價目欲觀者取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切有價目單無滯所有各種電汽風扇請物出賣各物可豫便動欲安設電汽工程價值如有詢問本公司即可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作請君欲知詳細請間雪廠街二號本公司署司理人葛榮德律風公司謹啟

光緒二十八年二月十六日

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂撈越…梨油炭天邑…大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交易快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號式樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日

…啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃色瓶厚薄片并起坑物條玻璃各款車邊一號畫鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃俱在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年拾一月初四日

香港中環協興主人啟

香港洪桂昌補身生水丸

…年祖師云水足…長壽身年過食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍…在上環馬路開張

…補身生水丸乃本堂…步仙方…商男婦老少…少短及過勞…三錢…神不足即食此丸…數倍眼能看…行路…藥之功…味以…

省城故衣街…廣東…澳門…佛山…江門…源順隆坊…各店代售…

初學英語新書一種

羅星樓先生新譯司徒淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經出版茲特再加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入讀法音所切之蘊俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師而求通英語者得此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代賣處 聚珍書樓 萬卷樓 聚文閣 錦福…聖教書樓…雙門底…

彌安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨物兼保本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生 副司理人余竹生

影相藥料乾片具器價錢格外相宜

六月十七日

香港中環大馬路…十七號…

大榮煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭交易快捷價甚相宜貴客光顧請移玉至…利文街…門牌第十七號面商可也

癸卯年七月初十日

香港…大榮…啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本…專以置業按揭…

光緒廿五年六月初一日

總司理人…謹啟

法京於倍火燭燕梳公司

啟者本行代理法京於倍火燭燕梳公司開設大拾餘年資本…現多至九十十餘萬…冷…中國…元規矩安當…貴客光顧請移玉…中環…面議…

…洋行謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現聘…先生接理火燭燕梳之事如蒙…請移玉至…街十八號本分局面議…

光緒廿七年九月廿八日

架剌威治燕梳司理人…謹啟

尹文楷醫寓

在…徐…在…利街…四號…一千九百…二年六月廿四號…

廣和隆洋煤

啟者本號專辦各港…正色…煤價甚相宜…光顧請…十四號…

光緒廿九年六月…

江門澳門源昌輪拖餉渡

玆者本公司自置堅固快捷輪船一隻拖帶源昌餉渡來往江門澳門准期十一月十三日由江門啓行來澳門船上茶水招呼甚爲妥當酒菜常便　貴客搭船附貨請祈光顧早晚依期勿悞是所厚望特此佈達

每逢雙日在澳門早晨七點鐘開行　船灣泊澳門利濟碼頭

每逢單日在江門早晨八點鐘開行　船灣泊江門尉賢書院步頭

癸卯十一月十一日　江澳源豐公司謹啓

僱人

玆欲僱一人帮理店中事務其人須畧識英語方合又僱往店一人須熟悉港內各行店地步有意者可寫信由本館代交信面寫 No. 63 便妥

癸卯年十一月十四日啓

僱人

玆有伙食店欲僱一沽貨人其人須熟識英語兼有担保方可工值優給有意者可寫信由本館代交信面寫 Salesman 便妥

癸卯十一月十四日啓

三井洋行明治火燕梳公司告白

延請及燭火保險兼辦按揭滙兌積聚有限公司告白

啓者本公司資本銀一百萬員分爲省城香港澳門及各埠口岸火燭保險外之屬……

光緒廿九年六月……日　總司理人……謹啓

發羊吊驗方

九散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黄祥華招牌……

參茸衛生丸　參茸寧坤丸　萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸

光緒廿五年歲次丁亥四月廿四日

黄祥華如意油

火燭洋面滑治

啓者本公司之燕梳生意開設多年……

光緒廿六年正月初六日

西法接生

同益公司延壽保安須知

同益公司積聚生財須知

黄耀南家製告白

尼高士電燈

燕梳公司告白

澳燭面打火保險梳公司告白

西醫伍漢持

本館告白

和發銅鐵洋貨

永和煤炭

咸比亞輝火燭燕梳白告

關心爲

美國女醫生林華氏

啓記洋貨

賠償快捷